THE NEW CANADIAN

An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

VOL 16—NO. 66. SATURDAY, AUGUST 22, 1953. TORONTO, ONT.

The Weekly Habit

—By TOYO TAKATA—

[illegible] travel to the [illegible] sort of a must [illegible] are many who [illegible] want an un[illegible]. We knew [illegible] visited or pass[illegible] a chunk of the [illegible] up the union, [illegible] is a state re[illegible] Canadian Nisei [illegible].

[illegible] we crossing the [illegible] well as in [illegible] numbers, but also [illegible] meets, religious [illegible] through less con[illegible] we are coming [illegible] with the Ame[illegible]. In fact even a few [illegible] up through [illegible] associations.

This [illegible] a lot of fun [illegible] the good. We [illegible] our circle. It is [illegible] to have [illegible] to show us [illegible] and the best [illegible]. In travels it is [illegible] people that ac[illegible] of the pleasure [illegible]. And making friends [illegible] kind is that much [illegible] because we have [illegible] common interests.

[illegible], however, this [illegible] fellowship has [illegible] by some unsavori[illegible] heard about [illegible].

We [illegible] that several New [illegible] been approached by [illegible] who claimed to be [illegible] saying that they were [illegible] in need of a loan [illegible]. A person in [illegible] similarly accosted [illegible] said he was from [illegible] was able to check [illegible] bad-luck story which [illegible] false.

[illegible] these Nisei are [illegible] who, knowing [illegible] Canadian Niseis are regular visitors, have found it convenient to pawn themselves off as Canadians in order to make a touch. It's that much more difficult to substantiate their story if they are further questioned.

However, there is one incident in which it has been definitely established that the party involved is a Canadian. He gave a Canadian address and claimed he knew a mutual acquaintance of the person whom he approached for a loan. His story was that he had been robbed and was in need of money to get back. Believing his story, the American Nisei loaned him a sum of money. After hearing nothing further from him, he checked at where the Canadian had been staying and there he learned that he had left after passing off a worthless check.

These incidents, isolated though they may be, put people on guard and make them wary of chance acquaintances. It certainly cannot be taken as a reflection on everyone visiting the States, however it puts a cloud of doubt that can only do ill.

There's nothing that we can do about these malpractices except to forewarn that these incidents have taken place and that any request for a loan from a stranger or new friends though they may be of Japanese ancestry may be met with suspicion which is reasonable to expect following these incidents.

Incidentally, one warning we'd like to give is that everyone should take extra precaution of their valuables when they are on the road, and there would be less chance of finding themselves short of money. We've heard about too many Niseis being robbed or losing money while away from home. Last year, one of the American tennis players lost $200 in a Toronto hotel while he slept when he failed to secure his door and left all that money on his dresser. Girls should be particularly careful [illegible] snatching while gazing at new sights. And everyone should make more use of traveller's [illegible] or letter of credit.

There's [illegible] [illegible]

Three Nisei Youths In San Pedro Robbery

SAN PEDRO, Cal. — A recent [illegible] of the San Pedro News [illegible] three teenagers, de[illegible] Niseis, in a vicious [illegible] and sacking last [illegible]

[illegible] youths, who appear[illegible] ages of 16 and 18 [illegible] sought to buy [illegible] Black Market here, [illegible] as they were [illegible]. After the [illegible] the boys became [illegible] of them al[illegible] Peter M. Ru[illegible] at the market, on [illegible] the neck with what [illegible] as a jud[illegible]

[illegible] unconscious, the [illegible] the cash regis[illegible] all the currency [illegible] off with several [illegible]. Loss of [illegible] estimated to total about [illegible]

LAW Honkawa Visits Imperial Palace

TOKYO.— A recent communication from Tokyo reports that Canadian Leading Airwoman Grace Tomiko Honkawa of London, Ont., now on leave in Japan, visited the Imperial Palace in Tokyo Aug. 12 accompanied by her mother.

Guided by officials of the palace, they were driven through the palace grounds, shown the famed "Nijyu-bashi" (Double bridge), the beautiful lawns of the palace, the Crown Prince's horse and the imperial carriage used only on ceremonial occasions. They were later interviewed by the head chamberlain at Togu Palace, the Crown Prince's residence.

Miss Honkawa and her mother were accorded highest treatment while guests of the imperial staff.

Award Kobayashi Japan Society Grant

NEW YORK. — Kenji Kobayashi who this spring appeared in a violin recital in Toronto, was one of 25 Japanese students now studying in the U.S. who were awarded with Japan Society grants-in-aid which will enable them to continue their studies for another year, John D. Rockefeller III, president of the Society, announced recently.

Kobayashi, who is studying at Aspen, Colorado, this summer under a scholarship, will thereby [illegible] for a second year of study at the Juilliard School of Music here.

The awards, made to six women and 19 men from 231 candidates, were given to outstanding students of post-graduate level who otherwise did not have the financial means to continue their studies in this country.

The grants-in-aid, given on the basis of individual need, totaled [illegible], with the largest individual grant being $1,250.

JC Float Wins First Prize In Kaslo Anniversary Fete

KASLO, B.C. — The City of Kaslo's 60th Anniversary Celebration was held on Aug. 14, 15 and 16 with perfect weather conditions. At Vimy Park, many performances took place day and night. The highlighting feature on Aug. 15 was a demonstration of 17 floats, one mile long, displaying Kaslo's sixty years of history right before your eyes.

During the war, Kaslo was one of the Japanese evacuation centers; at one time over 1,000 Japanese people lived there. These Japanese evacuees wrote a new page in Kaslo's history. On this account, the city authorities asked the remaining Japanese residents to participate in the parade by entering a float.

In spite of the small number of Japanese families left in Kaslo, the few that were still there endeavored with an all-out effort to make artificial flowers, decorations, etc., to produce a beautiful float.

The front had a maple leaf emblem, a Union Jack and the motto of Kaslo. Dark green cedar branches covered the whole float, and on the back, decorated in Japanese style with cherry blossoms were Japanese girls clad in beautiful kimonos. The float was so popular that the judges, including Hon. Heridge, M.P., unanimously declared it the most beautiful and awarded it first prize.

Sentiment Toward Japanese Changed; Cannery Work, Gardening Main Occupations in Suburbs

By KEN MORI

VANCOUVER, B.C. — Jimmy Kakutani, the only Nisei real estate salesman in B.C., is an old friend of mine. One day he kindly obliged to drive me around the new residential districts.

Lunching at a drive-in called the "White Spot", his new car sped us across Lion's Gate into West Vancouver where new houses have been built right up to the mountain slopes. We cruised through Woodward's shopping center and into the Town of West Vancouver, population 15,000. There are no mosquitoes here even in the summer. Houses after houses are being newly built along the slopes, and the picturesque scenery across the inlet can be viewed from their lawns. Prices range from $12,000 to $30,000, he explained.

It was just the same at North Vancouver. These spots have become the ideal working places for the Japanese gardeners. I also visited Seiji Homma at Great Northern Cannery (Sherman, West Vancouver), and we had an interesting talk over a glass of cold beer.

Sentiment toward the Japanese has noticeably changed for the better here after the war. There are 16 Japanese families totalling 80 people in this vicinity, and the canneries around here provide good income all year round for the women.

We then proceeded closer to the mountains of North Vancouver. Here the houses are erected on steep hillsides, taking in the harbour's beautiful scenery. The prices of these houses go quite high, according to Kakutani's list.

Going next to Dollarton, we visited Matsumoto Shipyards. Three new boats immediately caught our eyes — two pleasure boats and one fishing craft. Anticipating no orders for gillnet fishing boats, they had this spring changed to the production of pleasure boats, explained the three Matsumoto brothers. One of the boats, a sleek craft of 40 foot length and 12 foot width, costing $25,000 was to be launched the next day. The other was about half completed. Since the beginning of the year they have had five orders and are working busily.

Crossing the Second Narrows Bridge and going into Burnaby, we noticed an oil pipe-line's storage tank. Upon completion of this pipe-line running directly to the wharf, which is scheduled to be opened within a month, Alberta's oil will gush through B.C. right into the waiting oil tankers on the Pacific, further extending Alberta's "black gold" boom.

Lethbridge Nisei Receives Ph.D. at Rutgers Univ.

LETHBRIDGE, Alta. — Ken[illegible] K. Hisaoka, a Lethbridge Nisei, recently received the Doctor [illegible] degree in Zoology [illegible] in Embryology [illegible] Physiology, his [illegible] the problem of [illegible]

[illegible] received his Ph. D. at [illegible] University, the state [illegible] New Jersey, New [illegible] New Jersey.

He received a teaching appointment [illegible] Dept. [illegible] Loyola Uni[illegible]

[illegible] American [illegible] Fraternity [illegible] Academy of [illegible] American Asso[illegible] Advancement of [illegible]

[illegible] he received the Bachelor of Science degree from the University of Alberta. Active in intercollegiate wrestling during his undergraduate years, he was the first person to receive the Beaumont trophy. He was also initiated into the Big Block during that year.

In 1951, he won his Master of Science degree from the University of Western Ontario in London, Ont.

He is the son of Mr. and Mrs. [illegible] Hisaoka of Lethbridge.

CANTALOUPES FOR IKE

DENVER, Colo. — Four Nisei representing the Arkansas Valley Growers' Association recently [illegible] a crate of Rocky Ford cantaloupes, first of the season, for President Eisenhower who was here on vacation.

たなばた

板口富美子

天の川で二人の神さまが
こよい一年一度おあいなさる
という——

人間のこゝろのような
天上のおはなしは、
いつ、誰が、空のたよりにきゝ
つたえたものだろう。

遠い祖々の生きたときから
誰もがたのしくかたりつぎ
いつの年も忘れずに、
この月、この日お祝いする
この美しいゆうべの空に、
みじんの星よ、かがやけ、
一つぶずつの光となって
むげんの星よ、きらめけ。
そのかずしれぬ天上地上の祝
福の心をあつめて
こよい天の川原は
浄く明るく晴れわたろう。

こゝのところはきよくなるように
こゝのところはまねてはなら
ない
そんな二つの生き方が
大方の大人のものだけれど
しらぬまにみている
をさないものたちに、
いつみられても、
いつまねられてもいゝように
本當の生き方の
人間になりたい。

まね

私がお灸をすえると
子どもたちはもうおキュウあ
そびをしている。
子どもたちの一番きらいなお
キュウを
あそびの中では
さもたのしいことのように。
何でもまねのすきな子どもた
ちは
こんなことまでまねてくれる
ので、
私はいつまでもねては居られ
ない。
まねることがそのまゝ
子どもたちの成長となるよう
に
まねることがそのまゝ
子どもたちにのこして
やりたいことであるように
安心していつまねられても
いゝ全部でありたい。

秋だ

タエ

あら、赤とんぼが——と思ったとたんに秋を感じた。

赤とんぼは秋の訪ずれ羽にのせ

めったには見かけない、なつかしい赤とんぼが朝顔の葉から葉へ、秋だ秋だ、とささやいている。

日本にいる時、幼い弟にとってやるため「オーチラホイ」といって、とんぼつりした日と、深山飛んでいてもなかなか釣れない、でも釣れるとちよっとこわい氣のするくらい大きい蛟とんぼさが思い浮んでくる。

とんぼつり今日はどこまで行ったやら、と詠んだ千代女の親心もせつなく、いたわしく胸に迫る。

思ふこともなき顔しても秋の暮　拾女

秋、秋。秋が深まると、今から春を待っていますと便りをくれるビーシーの妹へ、同じ思いで便りを綴る私です。

どこみても赤とんぼより秋はなく

寄附者芳名（九）

日本水害見舞
トロント市協扱

△廿弗—ダブルス・タイル（曾良重喜　佐藤議治）
△十弗宛—各街長　多田エメ（西サムマランド）　曾良喜代三　桑原節子（キャルガリー）　森下梅蔵
△五弗宛—富本宇太郎　大森彌太郎　沖廣浩一郎　西村裕彌　倉本普美夫　川崎清滿　森末次　山岡清太郎　山岡セツ　大城義清（ケノラ）　森田桑次（リミングトン）　上杉壽一　大井藤吉　神野專　大橋清太郎　砥綿藤一郎　和氣トケー　中村良太郎　高橋竹次郎　熊谷裕三　村田松太郎　菊田升　杉万岩璣　川崎茂八　杉山保太郎（チャザム）　佐田種次　辻恒（パインランド）　松岡次郎（キャルガリー）　大隈豊松（同）　松本英三　佐藤重藏　曾良勝　田中辰彌　藤木平三郎（ピカリン）
△金四弗—鉄原俊郎
△金三弗宛—川本忠治郎　川本トク　川本サヨ子　川本キス子　服部正人　田原ツネ　蛭崎健太郎　蛭崎幸次郎　田邊ケイ　杉野森隆　木村與太郎　相根バネー　關孫八　成相左内　福田熊太郎　加賀利記　箱田豊　露木伊太郎
△二弗宛—ゼー・エム中小路（オバサチカ）　谷口忠七（同）　平野恒喜（カプシケシング）　末廣ノリ子　料治春夫　近藤英一　田中ビル　久木兼吉　草野鶴吉　富山信
△一弗—中村春美
△一弗廿五仙—（キャルガリー市皇太子献品の殘金松岡氏扱）

聖公會日系人部

電話エルエル五〇四六
八月廿三日（日）日曜禮拜
午前九時早禱式
今井牧師說教

合同教會日系人部

電話イーエム三一一—一九四九
八月廿三日（日曜）家族禮拜
日語禮拜午前十一時半
小宮山牧師說教

M. A. BLYTHE BERNIER
FUNERAL DIRECTOR
3682 Park Avenue
Montreal, P. Q.
(Phone: HA. 9500)

ボーニエ葬儀社
モントリオルの日本人のために昔夜のサービスに應じます。安價と日本人向きに特別の注意を拂つて居ります
モントリオル市パーク街三六八二
電話ハーバー九五〇〇（パイン街近）

リーダースダイゼスト誌日本語版
一年三弗
T. UMEZUKI
36 Madelaine Ave., Toronto.

保險代理人
明日のために今日是非保險にお入り下さい。クラウン・生命保險會社の代理人
矢田源一郎
900 West Pender Street
Vancouver, B.C.
Phone PAcific 7341

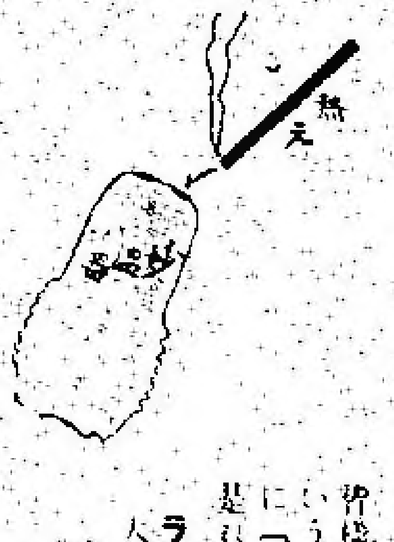
專門醫紹介並に代理事務一切
濱岸事務所
晚市パウエル街三二六（ライオン・ホテル內）

適當の住宅
□六室レンガ・バンガロー　レクリエーション・ルーム　エアーコンデション　グラスエチ　オカーナーとウッドバイン　一万八千五百弗　七—八千弗拂
□五室レンガ・一軒建　油ヒート　大きなロット　破格賣家　ウッドバインとダンフォス　一万五百弗　三千五百弗拂
□五室レンガ・バンガロー　クリエーション室　ホームステルとダフブリン　一万二千三百弗　三千七百弗拂
□八室レンガ一軒建　油湯セントドライヴ　グラーイ　ブラックソーン街　一万六千五百弗　六千五百弗拂
柳澤元仁
M. Yanagisawa
Agent for K. Wilds, Realtor
2725 Yonge St. Toronto
East Office GE. 1178
West Office KE. 7941
Res. Phone OL. 1427

●鮮魚　精肉
和洋食料品一切
△カマボコ△サツマ揚製造
キノ魚肉店（木下）
KINO'S MARKET
Slocan City, B.C.
P. O. Box [illegible]

家屋賣買業
ビーシー州へ移轉されますかその節は卅二年も營業している當社の州內唯一の日系セールスマンを御下命下さい、便宜を與えます
晚市家屋賣買業會員
エッチ・エー・ロバート會社
日系主任 **ジム・角谷**
Jim Kakutani
H. A. Roberts Ltd.
930 Burrard St.

家庭の至寶



必らず効く妙温器をぜひとも
皆様の御引立により本器御愛用者は始んど全カナダに行渡るという御好評で誠に有難う御座います。本器使用の際は悪い所に「熱元」をお置きになるだけの熱でよく、是れが本器の秘訣なのです。
ラジウム包含妙温器を御使用になって大ていの病氣は全治いたします。
●定價　熱元百本付き　十一弗五十仙
●熱元のみ更に注文される場合百本入　三弗五十仙
◎カナダ一手特約人　花月榮吉
◎發賣所　パシイフイック・ツレーデング會社
●ビーシー州代理店　北川繁三
●出張員　中尾猿一
電話アール・エー一二六二〇

結婚宴會やパーテーに
▲從來御贔屓のチーフ・コックと十日系人、皆々樣よりおいしい支那料理とお褒めを頂いたが今回アルバート街（モリザース街の角近く）に新築いたしました
▲何卒御來樓下さるようお待ちしております
▲室內は全部きれいに改裝し百人までの結婚祝宴そのほかパーテーの御用命に應じます
トロント市アルバート街六九
好世界飯店
電話ダブリユ・エー九八一七

ヤマサ醬油
一本日貨品
割烹にはヤマサ醬油を御使用下さい
千葉縣銚子市ヤマサ醬油株式會社
カナダ一手販賣元
太平洋食品加工株式會社
（アラレ類）代理店
日本食料品類一切並に
諸雜貨直輸入卸商
ビーシー州晚香坡市レンフリユー街二八五〇
アンドリユース・アンド・ヂョージ商會
雜本國松
K. SAIMOTO
ANDREWS & GEORGE COMPANY LTD.
2509 Grandview Highway, Vancouver, B.C.
2850 Renfrew St., Vancouver, B.C. (Phone: DExter 5363)

源義經（十）

村上元三

その角に、明障子を立てた部屋がある。そこから、燈の光りが廊下へ流れている。ごく低い話し聲が聞こえる。いやでもその前を通らねばならぬ。うっかりとは表口へは出られない。

しかもその部屋は、今夜の客、京の三条にも屋敷を構えているという、奥州平泉の金商人吉次が泊っているのであった。

ためらった末、うつぼが思い切って、

「ござらっしゃいませ」

と言って通ろうとしたとき部屋の中から、太い男の聲がした。

「どなた」

それは、うつぼにも、吉次の聲ではない、とわかる。さっきの聲は、幅の廣い、低い、せに、身体を引っつかまれたようなおそろしさを、うつぼに與えた。

明障子に、大きな入道頭がゆらぎ、にユッとひとりの坊主が顔を出して、廊下をのぞいた。

「なんだ、うつぼどのか」

「は、はい」

坊主は、わはははは、とうつぼの胸にびんびん響くような笑い聲を立てて、

『大事ない、こゝの娘でござる』

こゝ、中の人に[illegible]。

この坊主は、[illegible]知っている。[illegible]奥州の中でも惡源太と[illegible]れる

[illegible]という綽名であった。惡というのは、いつでも。この時代は、强いとか猛々しいという意味に使われ、惡の源太とは、强い源太という事で[illegible]より、後年の惡の意味とは[illegible][illegible]が違っている。

武明にもすぐれていながら、子供が好きで、牧馬の里でも人氣のある[illegible]だった。

●日本行便船 八月二十九日インディア・マ十號、九月二日ヴインブネス號が晩香坡から出る

人事消息

■婚約

▲モントリオール市の赤澤壽男君(故松西郎氏三男)と小西健太郎氏夫妻長女ミカ子さんは八月二十日小西氏宅に於て婚約した

▲トロントの本川久八氏夫妻長男勇君とビーシー州ウィンフィールドの小山ふさ氏長女芳さんは七月廿九日小山氏宅で婚約した

▲トロントの大塚千助氏夫妻息女信子・ドロシーさんとロンドンの香川繁太郎氏夫妻息男・フレッド氏は婚約した

■死亡

▲トロントの川本忠治郎氏夫人キサ氏(六九)は八月十四日死亡、十六日エリオット葬儀社で辻開教使と各補教士司式で葬儀を執行した(前號に忠太郎氏としたのは誤りでした)

▲モントリオールの堀田佐俊氏は八月十四日心臟麻痺にて死亡、十七日ボーニエー葬儀社にて葬儀を執行した

故**佐俊**儀去る八月十四日午後十二時卅分モントリオールに於て心臟麻痺にて急死し同十七日午前十時卅分ボーニエー葬儀社に於て告別式の際は御多忙中にも不拘御會葬を忝ふし且多大なる香典供花等の御厚志に對し厚く御禮申上げます。

八月十七日

晩市 喪主 堀田一英
妻 藤子
長男 英司 次男 守 三男 學
長女 英子
友人モントリオール 三宅スミヱ
同 文介
小寺 徳二
武田 正雄

故妻**キサ**（六十九才）儀昨年セントマイケル病院に入院二週間治療中全快退院後自宅に於て靜養中でありました處八月十三日夜より病勢悪化しあらゆる醫藥も遂に其効なく終に十四日午前十一時半安らかに永眠致しました事を生前緣知諸彦に謹告申上げます。八月十五日自宅に於ける通夜祭十六日エリオット葬儀社にて告別式を辻開教使並に大橋、吉田、中川補教士司式の下に執行の節は遠近の皆様御多忙中にも拘らず御會葬下され尚其上供花香料弔辞弔電を忝ふし御同情の程難有御禮申上げます。尚生前故人が入院中又自宅靜養中皆様より深き御同情を賜りました事に對し茲に改めて深謝いたします。一々参堂御禮申上可き處混雜中御芳名御伺洩れもあるやと存じ略儀乍ら紙上を借りて厚く御禮申上げます。 合掌

喪主 川本忠治郎
長男 [illegible] 妻 房枝
孫 高治 孫 マツエ
五女 徳子 六女 サヨ子
七女 キヌヨ
女婿 宮本宇太郎 妻 初代
孫 [illegible] 孫 博 同妻チヱ子
外孫 一同
女婿 桑田久夫 妻 トキ
外孫 一同
女婿 高垣幸一郎 妻 ヨシノ
外孫 一同
在日 兄 富野嘉吉 妻 ミチ
姉 堀本フノ
義弟 河本岩松 妻 ヴメ
義弟 川本與助 同 刈山義吉
同 磯部虎松 妻 イワ
義妹 川本トモ 同 古谷モト
親族 津村長之助 妻 このよ
友人代表 佐々木英治 妻 千代
トロント市佛教會 同佛教婦人會
生長の家トロント誌友會

御禮

愚妻の儀去る[illegible]日に死去致し晩市に於て細かな告別式を營みましたがそれだけではやはり心を慰めるにものたりなく思って居りました處去る八月二十日にカムループス佛教會が主催として年田開教使司式の下に追悼法要を營んで頂き佛教婦人會並に市協の皆様がお百姓方の[illegible]も御多忙な時にも拘らず多数御参列下さって並に其上各會より御供花御香料並に各代表方の鄭重なる御弔辭まで賜り盛大なる追悼會が營まれ亡き妻も定めし満足して居る事と存じました次第であります。有難ふ御座いました一々御禮に参上するのが本意でありますが失禮ながら紙上をかりまして佛教會佛教婦人會並に日系市民協會の皆様へ厚く〱御禮申上げます。

マクナベー 名畑裕藏
家族一同

カムループス佛教會
同 佛教婦人會
同 日系市民協會

日本訪問團員募集

—カナダ日本訪問團—

▲出發 十一月上旬シービーエー飛行機で晩市空港出航
▲團費 金七百五十弗(晩香坡東京間往復飛行運賃並に十日間の日本觀光費を含む)
▲歸加 一月十日頃晩香坡空港歸着
▲申込締切望日 十月十日
申込所 晩市ルーズベルト・ホテル内

主催 岩田旅行案内部 岩田欽一
166 East Hastings Street Vancouver, B.C.
後援 晩香坡佛教會
同 財團法人日本交通公社

(明細書並に申込書は御通知次第御送り致します)

辯護士 エフ・エー・ブルーイン

一切の法律事務について御相談に應じます。
ト市ベイ街三七二
イーエム三—四三九一

法律事務一切

いろいろの御相談に應じます。第一、第二モーゲーヂの取極めも致します

(ノータリパブリック)
辯護士 倉田ルーシン
LUCIEN C. KURATA
3 Adelaide St. E. Toronto
Off. EM 6-0959, Res. LY. 3457

▽時計修繕△

◎多年經驗ある當店へ時計および指環の修繕を御用命下さい
◎各種時計、寶石類、シルバーウエア其他破格の値段
トロント市東ジェラード街九八〇
電話エッチ・エー一〇二五五
湖崎時計店
980 Gerrard St. East, Toronto

「かすが餅」

煎餅 味が軽く美味しい
—何卒御試食下さい—
◇御進物用に箱入煎餅の御用命に應じます
△遠近に拘らず御注文次第送付いたします

かすが煎餅店
S. YAMAKI
P.O. Box 204, Kamloops, B.C.

CONTINENTAL FAMILY CO-OP.
618 Dundas St. W.
Phone EM. 6-5589

お米なら……
本組合のリバテー米を

大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街六一八
電話 イー・エム六—五五八九

MON KUO TRADING CO., LTD.
118-120 Elizabeth St.
TORONTO 2, ONT.

當店の旅行案内部
●當店ではカナディアン・パシフィック航空會社とトランス・カナダ航空會社のエージェントとして日系の皆様に特別の便宜を計っております。旅行案内部を利用して下さい。
▲新鮮なモヤシ 一斤十仙
▲青物・野菜類一切

萬國貿易有限公司
トロント市エリザベス街一一八

HOTEL ROOSEVELT
K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for N. Y. K. Line, American President Lines, C. P. Air Line, North West Air Line.
166 East Hastings St., Vancouver, B. C.

日本行きは日本郵船で
日本が持つ唯一の外航客船 氷川丸
▲神戸、横濱—シアトル、晩香坡間に定期就航、三等船室設備は總船の約三以上
▲二世並に妻子呼寄には是非共晩香坡へ直行客船氷川丸或はシービーエー・エヤライナーの特別レート(二割引)を御利用下さい。

氷川丸 横濱出帆 九月廿二日 十二月五日 晩香坡出帆 十月十五日 十二月卅日

▲訪日の諸手續一切
アメリカンプレシデントライン汽船會社
シーピーエヤライナー 代理店
日本郵船株式會社 日本人カナダ總代理店

ホテル・ルーズベルト
旅行案内部 岩田欽一
晩香坡市東ヘステングス街一六六
【電話マリーン四〇五七】

カズロー六十年祭

少數の在住日系人の山車が一等賞

【カズロー發】昨年以來全市を擧げて計畫準備されていたカズロー市六十年祝賀祭は八月十四日から三日間絶好の天氣に惠まれて盛大に擧行されたヴイモト公園は晝夜を分たず各種の催し事で賑ってない賑わいを呈し町は外來客に加えて總出での市民で埋まり、往時の鑛山全盛時代再現を思わせるものがあった。十五日の呼物は山車十七臺を含む大行列であったが其の長さ一哩に及びカズロー六十年の歩みを目の前に繰りひろげられた感じであった。戰時一千人もの移動日系人を收容したことによってカズローの歴史は新らしい一頁を加えたのであるから今度の催しには日系も一役受持つようにとの當事者の希望もあって日系人としても市の慶祝を共に分つという意味で山車を參加させた。現在僅か數家族の日系として大仕事であったが文字通り總動員で造花に飾りつけに寸暇をさいて沒頭した甲斐があって行列の進むところ日系山車は賞讃の的となった。

日系山車の正面はあっさりとメープルリーフ ユニオンジャック、カズロー標語など死程よくあしらい、全體は濃綠のシーダーの葉によりくっきりと縁取りされ鮮やかなもの。背後は純日本式春の花見の景は目も覺むるばかりあでやかな着物姿の少女を配置した

ヘリッタ領代議士ほか二名の審査員も日系山車を以て最もよく裝飾されたものとして一等賞を授與、英字紙クートニアンも言葉を惜しまずに詳細に亘って說明報道した。

ヘネー記念 厚生診療室を立教小學校に

元ヘネー農會の殘金整理の中間的措置として元ヘネー語學校々長有賀千代吉氏に五百弗を贈ったのに對し東京の立教小學校主事有賀氏から元ヘネー在住舊友に次のような謝狀が來たそうである。

「ヘネーより五百弗いただきました。そして診療室の設備に使い、入口に「ヘネー記念厚生室」と名をつけ九月三日秩父宮妃殿下にお越しを願って開講したいと思います。皆樣の御厚情を永く記念致したいと存じます

尙元ヘネー農會にはまだ三千弗からの殘金がある筈だが、最近の日本の水害難民援助などにもこの金は使用さるべきものだと思うが…と右の有賀氏よりの感謝の手紙を受け取った人は述べている。

モントリオールだより

◇日系人購買組合ではこれまで私人宅に物品を置き役員等の奉仕的な努力で運營してきたが今回セントロレ街六七一番のパウルス・マーケットを購入して組合の物品を取扱ってもらい、大々的に擴張し會員相互の便利をはかり一般の人々にも利用方を願っている。

◇生花の正榮會では春以來暑中も續けて生花に精進してきたが會員の親睦と去る六月の生花展覽會慰勞をかねて九月廿六日（土）花の研究會を催す筈。

◇佛教婦人會では數年來の研究事項であった生花研究を愈々實行することになり池の坊流研究者越部洋草氏を主任に依賴して近く講習會を開始する。希望者は小早川會長、西畑幹事まで申込むがよい。他流の參加も歡迎。

「日本を聞く」

晩市で森氏座談會

【晩市發】目下ルーズベルト・ホテルに止宿中のニューカナデアン記者森研三氏の訪日印象を聞くため、同ホテル經營者岩田欽一氏の應接間で「日本を聞く」座談會が去る八日夜催された。森記者は岩田氏に紹介されたのち、約二十分間にわたって獨立二年後の日本の近況並に水害狀況について語ったのち、出席一世からの質問などに答え、茶菓を喫しながらの和やかな會合を閉ぢたのは十一時すぎ。當夜の出席者は次の諸氏であった。

國本新勝 下倉貞 宮下秀雄 數田喜代藏 田坂耕二 佐藤傳 荒川武男 雜本國松 宮崎節彌 荒川武男 岩田欽 內田四郎 天野第一 田原邦美 西村源吾 淺岡藤四郎 岡野義男 夏原龜太郎 矢田源一郎 中村源三郎

森研三氏はカムループスも訪問

【カムループス發】ニューカナデアンの森研三氏はクローナを經て十五日當地に來訪、十六日ダローズガーデンの有志歡迎會に臨み夜はオッジョシホールにて日本の見聞實相と水害に關して講演し質問にも答えた。同夜モントレーキから自動車で出迎えに來た北村武雄氏と同行、同地に一泊後レベルストックからアローレーキ、スローカン、ニューデンバー等を經て歸東する筈。

當地方在住の紀州人は東部に臨時急設された同縣水害救濟委員會と呼應、縣人より募金を開始したが他縣人チー氏の應募金に對して感謝している。（ユー生）

マグロ協定

日米間に成立

【東京發】日米兩國のマグロ市場を安定させる協定がまとまった。米國のマグロ使節團は日本側に對し、日米間のマグロ市場を安定させるため新しい提案を出していたのを日本側の業者も受諾することになり次の如き誓書に署名が行われた。

△日本側が米國のマグロ鑵詰市場を亂さないように其の輸出制限を實施するならば米國業者は輸入關稅の引下げに努力する

△マグロ市場を安定させる方法として日米兩國は共同の販賣機關をつくる

ハミルトンでは募集を繼續

ハミルトンの日本水害見舞寄附締切は八月十五日であったが其の後も寄附者があるので共和俱樂部では當分これを續けることになった。第二回分二百弗は八月十八日オタワ大使館を通じ日本赤十字社に送金した。

●世界一といわれる湖水漁業地ポートドヴァーで日系人漁者をほしがっている。普通では却々入れる機會はないが、今は少し不漁で漁者が轉業しているので日系人で辛棒する者を求めているのであり一年通しての收入は[illegible]弗程度希望者はニューカナデアンの梅月氏まで申込んでもらいたい。

日本水害見舞金寄附者芳名
ハミルトン共和俱樂部扱（第二回分）

▲十弗宛＝後藤金平 米倉正人 井上喜十郎 瀧下德次郎 ▲五弗宛＝園田忠平 下田貞記 下田ハーブ 北川恒等 横山富太郎 牧野石男（スミスピール） 井上豐吉 脇本一郎 藤本正一 小川豐 田上久 小川キヨ 藤本義一 田西村萬藏 山下每登 橋本吉松 橋本直次郎 內田勉 船本滸一 鈴木伊太郎 鈴木助五郎 大岡縞藏 山本米藏 梅津揖平（パークシグトン） 松岡今太郎 和泉要 玉置寅助 大川縫之助 田代治治 川本孝一 新谷ツルエ（グリムスビー） 吉田重之助 ▲三弗宛＝村中義雄 井上一平 內田一郎 門永繁治 牧野元太郎 河合筆 町田寅吉 渡邊忠正 濱岡ツヨ 佐藤悠吉 一門熊谷サト 山口照五郎 ▲二弗宛＝桑原正男 若林條作 兵頭萬一 ▲一弗＝井上ミクマ

天下一品

お料理上手な奧さまの片腕!!

キッコーマン醬油

ひと、お呼ばれる 奧さまのお手並み!!

●日本送金取次――東京銀行代理を勤めています。ご御利用下さい。水害見舞個人宛のも取扱っています

古屋貿易會社
【電話】エムアイ五三五六―九三九八
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone: MI. 5356-9398

御買物は定評ある品を定評ある店で

●御米は、サクラ米 ビニス米 レッドローズ米
●御醬油は キッコーマン正油 山サ正油 マル金正油
竹ノ子 カナギ 鮭、バモ 椎茸入角切昆布 紅生ザ、梅漬

電話ジーイー八五三七
ユニオン ストーア
UNION STORE PHONE GE. 8537
705 Danforth Ave, Toronto, Ont.

▲日本語教科書
太田花子氏編讀本
△一年用上卷 三〇仙 中卷 四〇仙 （下卷は目下品切中）
△二年より六年生（上、下各卷） 五〇仙 （但し二年生用は品切中）
◆歷史教科書（くにのあゆみ） 五〇仙
◆右は在庫品の値段、今後到着の分は元價に應じ變更
◆右の他兒童用繪本、月刊雜誌、學習書、童話、教師及父兄母姉用の參考書等申込次第取次致します。
◆學校や團体には特別サーヴィスで御便宜を計ります
▲キング、テイチク、タイヘイレコード取次所

龜岡書籍取次部
電話 イーエム八―九九三四
T. KAMEOKA
1113 McCaul St, Toronto, Ont.
Phone: EM. 8-9934

綠蔭

勞働會議の動向

梅月生

會員五十八万人を有するカナダ最大の勞働團体であるテー・エル・シー（カナダ勞働會議）は、先週オタワで開催した第六十八回大會に於て、いろいろな決議を通過した。

その中でも、特に今年の大會に於て見られた新らしい動向は、在来政治運動には中立的態度を守り通してきたテー・エル・シーが、シー・アイ・オー派の勞働會議（これはシー・シー・エフを公然と支持）同様に、政治的活動への一歩前進を示したことであり、もう一つは在来その綱領中に揭げていた「軍備縮少」を變更して「自由國家群の軍備強化はソ連と共の衛星諸國の、侵略と奴隷化政策を助長するのみだ」という決議を可決して、その線にそった綱領と書きかえたことである。

カナダ勞働會議は曾てはその綱領中に「アジア人排斥」の一項をかかげていた。日本人、支那人、東印度人の勞働者が勞働運動を理解しようとせず勞働組合の運動に協力しようとしないのに業をにやした彼等が、カナダにおけるアジア系の勞働者は同化できないと排斥したのであるが、これは一九二〇年代の日系人勞働者の自覺と、勞働組合組織、排斥の平坦化と勞働會議への[illegible]連絡によって、この條項は取り除かせたのであった。このように勞働會議も、外部の事情、時勢の推移に即應して、その綱領をも必要に應じて變改するわけである。

カナダ勞働會議の政治的活動にかんしては、シー・シー・エフに直結してこれを支持すべきであるという決議案がトロントの勞働組合から提出されたが、これは穏和修正されて勞働者の政治教育を助成し、政治的指導をする機關を作ることになった。これは間接的にシー・シー・エフを支持することになると見てよいことであり、政治運動への一歩接近である。

パーレー・ベンゴフ氏は第十一期目の會長に再選されたが、大會の決議事項中には、全國的健康保險法の實施、カナダの基本的人權憲章設定、民間防衛施設強化を政府ではかることや公正就職法實施に就て政府が運動すること、所得税の免税額増加、住宅建設に對するオタワ政府の助成などを要求し、一週三十時間勞働制實施を連絡組合で運動すること、學校の教科目の中に勞働組合と協同組合運動のことを加えること、老年恩給を男子は六十五歳から女子は六十歳から月額六十五弗を支拂うよう要求することなどがあり、カナダ人へ新移民に關しては彼等に勞働組合の運動を理解させて、組織勞働者の地歩を邪魔しないように措置することが政府に要求されたが、晩香坡の勞働組合代表は、ビーシー州では移民省當局が新來移民をトラックに乗せて彼等を行商して歩く」というような不都合が行われていると非難した。ベンゴフ會長は、勞働會議が移民省及び職業紹介所に抗議した結果、事態はだいぶ改善されたけれど、まだまだ改革の餘地はあると述べた。

要するに、勞働會議は勞働者の代辯機關であり、その要求は政府でも無視できず、漸々たるものではあっても、これを施政の上に反映させているのである。

資本がいる鮭漁業

最近のステヴストン動靜（中）

【森記者發】カナデアン漁業會社の給付場から川上にそってインペリアル、ネルソン、コロニアル、グレート・ノーザン。それにパシフイック・コースト等のキャナリーが並立しているが、インペリアル製鐘工場の大規模な發展よりは驚異に値するものがあり、トロントから出漁してきた米倉ハリー君の案内で、製罐運轉中の工場を一通り見て廻ったサモンの罐物からは肥料油がとれて、無駄にするものは一片もないという能率的な運轉。今年、各種の製罐でゴーゴーとミシンはうなるというステヴストンの街は、日曜でもあったせいか、通行人もなく、ベオーヴされたメーン街はひっそりとしていたが、漁者のフトコロが重くなるにつれて各商店のキャッシ・レジスターがチャンヂャンと鳴りつづけて、これまた賑っている現状だ。

漁船だけで一万弗　無電も備えて快走

どこのキャナリーのワーフにも、戰前のような小型で貧弱な漁船は見當らず、エコー・サウンダー（水深度計量）やラヂオ・テレフォーン（陸地連絡無電）などを装備した強力馬力（百二十馬力）のエンジンとギアの新造漁船が所屬キャナリーの旗を二十呎のマストにひるがえして、實にサッソウ、堂々たるモーダン・フイッシング・フリートばかりである。建造費約一萬弗、安手のバンガロー一軒に相當する漁船に、ナイロン網一式七、八百弗[illegible]を同時に持つことになれば、鮭取りも相當の資本が注入されるわけで「ハダカ一貫、船底一枚、波にまかせて度胸の魚獲り」との昭文句は昔のこと。昨年新造したばかりの堀正巳氏所有船の内部を見せて貰う。もちろんエンジンは百二十馬力のハイスピード。船長三十五フィート、幅九・七フィート。シンクがあって飲料水が出る。コック用のガスストーヴも備って、トイレットもある船も多いとのこと。河上にのぼるこれらの漁船は快速、しぶきをあげて疾走するのを見ると、白人漁者が「日系人のボートには太刀打ちできない」とうらやましがるのも尤もである。

漁組への信義重んじて好印象を與う

日系漁船は約百九十隻、その大半は完全に所有主となって今シーズン[illegible]な豊漁を[illegible]が、[illegible]活動[illegible]昨年まで魚價紛爭で不漁で[illegible]外[illegible]にあったことは、すでに本紙で報じられたところであるが、漁者組合が、かたい結束を固めて[illegible]と日系漁者に秋波を送ったキャナリー業者も、[illegible]日系リーダーによって、みごとに動揺しない彼等の態度に接し「こんな筈ではなかったが」と頭をかしげ、期待外れの落膽を味わったということだが、スキャブの役割をふり與えられようとした日系漁者が、これを一蹴、あくまで漁組への信義を重んじたことによって、彼等の漁業復歸に、不自然な反感もなく、當然、歸るべき人たちが歸ってきたとの好印象を與えていることについて[illegible]

旅行雜記　なつかしい風景

森研三

日本へ旅をするのなら旅客機にかぎる——などというとシービーエーの宣傳をしとるとうけとられ、船會社からは苦い顔もされようが、しかしわずか十七時間で、私にしてみれば、ウイスキーで、ご婦人にすればかるいワインをいただいて、ほろ酔い機嫌のまま、乗心地のよい座席で夢地をたどるうちに、もう目的地につくのだから、こんな結構なことはないわけだが——。

[illegible]廣田領事さん[illegible]と同乗して、[illegible]トピーでT機がちょっとした機關の故障のため、セミヤ（アリューシャン群島中の空港）で思わぬ十二時間ほど待たされることになったときは、男子で日本語を話す相手といわば領事さんと、坊ちゃんと私だけの三人、さいわい、ピンポン・テーブルや玉突きテーブルなどの娯樂設備があったので「腕前拜見」とばかり、領事にチャレンヂ。おたがいに愉快なタイムをすごしたが、ピンポン[illegible]私はラケットが[illegible]みせて凱歌をあげ、胸をふくらました。玉突きは、相手に勝ちを譲らねばならなかったが、それでも接戰で慘敗ではなかった。

廣田夫人も、廣田ひろ子さんも學生時代はピンポンのチャンピョンらしいフォームを見せはしたが、それだけに終ったといえば失禮かも知れんて——。が、私も全勝したわけでない。地表に出ている巖石が風化して、綿のように、ふわふわと柔かい、踏めばしずむセミヤに常駐している米空軍の一兵卒に挑戰して、みごとに返り討ちにあったのは殘念至極。[illegible]であったろう——。

だいぶ遅れてバンクーバーに安着。歸ってきたという氣持ちが充滿。見慣れた風景さわやかな涼風。「オー・ワンダフル・カナダ」を芝居氣たっぷりなセリフをいいたくなるほどに、カナダは大陸的で、のびのびしている。着陸瞬間の印象である。——各新聞社の寫眞班が領事らに一齊にキャメラを向けた。ニューカナデアンの記者である私を知らぬとみえて、一向にかまってくれないが、平氣な氣持。出迎えの岩下副領事、齋田夫人、荒川、岩田さんらの姿を群衆のうちから認めた。

羽田をたつときには、露木中元、鈴木さんらのほかに、東京都廳の經濟局の部長をしている坪井、課長の村田、大田さんから、機上の私にさかんに手をふって送ってくれたのは、つい數時間まえのようにしか思えない。いや、訪日は空路にかぎりますね。ルーズベルト・ホテルの岩田さんの自動車で、往きも歸りもの親切を感謝しつつ、一カ月の強行旅行ですっかり疲れた身体をベッドに休めること十數分。ようやく夜となろうとするバンクーバー市街にとび出して所用のためにバスにのりこんだ。

「つい一昨日、君の九州水害の記事を、讀んだばかりなのに、もう本人は歸ってきているのか」と[illegible]

ニューカナディアン

The New Canadian
479 Queen Street West
Toronto, Ontario
(Phone, EM. 6-5005)

毎週水土 二回發行
購讀料（前金制）
半年三弗 一年六弗
日本文編輯者
梅月高市 森研三

油の國イラン政變

軍がクーデーターで政權を奪う

中東の石油王國イラン（元のペルシャ）の獨裁者モサデグ首相の政權が八月十九日イラン國軍のクーデーターによつて一擧に顛覆されるという騒ぎが首都テヘランに起り、暴動で四百名の死傷者を出した首都はローマに亡命中のパーレヴイ國王から後繼首相に任命されたヘディ將軍が支配して居り、モサデグ首相の邸宅は暴徒によつて燒き拂われ、首相と家族は軍の手によりテヘラン市外に監禁されている モサデグ首相は軍から「二十四時間以内に降參せよ」という通告を與えられ、二十日夜ピンクのパジャマ姿で政權を明け渡した。又モサデグ首相の片腕としてラッ腕を揮つたファテミ外相は暴動のためにバラバラにされてしまつたと言われる。

▲モサデグ首相（七十六）は紛亂の絶えることなき中東に於ける多彩な指導者で、バラバラにされたという外相と共に、英資本の石油會社を國營化して既に二年間紛爭を續けているが、感情家で一徹者である首相は彼自身の主張する條件でなければ解決せぬと頑張つて居りソ連にかたむいていたと見られていた。

▲イラン國王がローマに逃げているのは今週初め王政復古派が敗れて身の危險を感じたためだが、それが二十四時間もたたぬ間に軍の奇襲戰略で敵が倒されたので、二十一日飛行機で急ぎ歸國した「王は共産主義者でないイラン國民すべては自分に忠誠だ」と語つている。

政治會談 ソ連の平和攻勢

朝鮮問題のための政治會談參加國について英米間に意見相違があるのをよいことにして國連總會に臨んでいるソ連はここぞとばかりに平和攻勢の態勢をとつている。政治會談參加の十一ヶ國としてソ連が指名するのはソ連、米、英、佛、中共、印度、南鮮、北鮮、スエーデン、ビルマ、ポーランドであるが、米國は印度を加わることに反對しているものの結局はソ連の主張が通つて印度は加わることになる模樣である。

暴動寸前の危機

佛の盟休

【パリ發】フランス政府の經濟政策に反對する公益事業勞働者二百万のストライキに十萬の商業勞働者が二十一日から二日間加わることになつた。盟休者が役職[illegible]一切交渉には應じないというラニエル首相の強硬態度はオリオル大統領も國會の緊急開議で是認されたが、各派連立内閣中の有力なる一派である人民共和黨[illegible]の支持を[illegible]マイヤー、ビドー[illegible]閣員は首相の[illegible]要求[illegible]政府は[illegible]落下傘部隊、憲兵、暴動取締警官隊を集結[illegible]萬一に備えて居り、共産主義者指導の勞働組合は組合員に對し街頭進出暴動を指令するかも知れないと憂慮されている。

マレンコフの下で ソ連人民は幸福

【ロンドン發】[illegible]英大使[illegible]イン卿は、ソ連人民はマレンコフの下ではスターリン時代よりも幸福に見える、彼等の着物はよくなつたし、食制限はなく大都市の店などでは食料は豊富であると語つた。

原爆國際管理機運

米國もソ連の水素爆彈試發を認め

ソ連が水素爆彈を持つに至つたことが愈々明かとなつた[illegible]日にソ連で水素爆彈を試發したことは米國でも探知されて[illegible]原子力國際管理の機運が新たに[illegible]されて來た。八月十二[illegible]委員會でも認めている[illegible]いることを米國の原子力管理[illegible]

太平洋に小島產る

【東京發】今週火曜日南太平洋上に小さな島が產れたと米軍飛行家が報告している。東京から三百哩南東の洋上に寫眞で見る原子爆彈爆發の時のキノコのような煙を吹き上げている火山を一哩以内から認めたというのである。

沖繩島民が

軍政廢止を要望

鹿兒島の南にあるアマミ大島を日本に返還する[illegible]米國のダレス國務長官が東京で發表したことは沖繩島民を喜ばしているが、彼等は沖繩は米國の軍政から離して民主化への一歩を踏み出させるべきだとの聲を高くしていると那覇發電は報じている。

日本も原子力研究

【東京發】日本政府は七億圓を投じて原子力研究所を建設する案に最終的是認を與えた。一九五六年に完成する筈で合計百二十六の技術者が就働し研究所の中心は東京に置く筈。

ライ患者大擧脫走

【東京發】七月末から八月初めにかけて長島ライ療養院に收容患者[illegible]四[illegible]人と共産主[illegible]義者が患者を煽動してトラブルを起し患者が大擧して脫走するという騒ぎがおき警官が取押えたけれど二名は行方不明になつたと十九日の時事新報は報じている。

日本ミカン

米國へ輸出か 病害檢査開始

【東京發】米國[illegible]農務省[illegible]日本ミカン輸出組合[illegible]八月[illegible]日本ミカンを米國へ輸入しても病害はないときまれば、[illegible]山口、廣島、[illegible]靜岡、和歌山、徳島[illegible]各縣に赴き[illegible]第一次調査をはじめることになつている[illegible]愈々シーズン向けの輸出が實現することになるのである。

アジアに注目せよ

メーフュー駐日大使オタワで語る

【オタワ發】歸省中の駐日カナダ大使メーフュー氏は先週末飛行機でオタワを訪問、井口大使やベーツ漁業次官等と會つたのちヴイクトリアに歸つて行つたが、オタワでも日加貿易に關してカナダはもつと日本から品物を買わねばならないと次のように語つた。

△カナダは昨年中日本に對して一億二千万弗もの物資を賣りつけているのに日本からは僅か一千二百万弗しか買つていない。こんな片貿易はそう〱長續きするものではない。

△カナダ人、特に東部のカナダ人は、世界の人口半分が居るアジアのことに關して注意が足りない。

△若し朝鮮[illegible]も再び戰爭が始まることは大悲劇である。

メーフュー大使は、日本の產業が回復し外國貿易を伸張しつつあることを稱揚し、日本はカナダの原料によつて產業を進展させるのではあるがその代りにカナダが日本から喜んで物を買つてやるという態度に出なければカナダ第四の顧客たる日本の市場をカナダが[illegible]いことを警告して、メーフュー大使は朝鮮の休戰が成立した日に朝鮮にいたそうであるがそこで見たものから大なる感銘を受けたと言つて居り、ロシアと交戰することなど考えてはいけないと述べた。日本にいるカナダ軍に關しては彼等が日本人の間に多くの良き友だちをつくり、日本人からは大切にされ親切にされていることも大使は語つた。

動物學博士

久岡市郎平氏の息が シカゴ大學講師に

レスブリッジの久岡市郎平氏夫妻息久岡ケー・テー氏は米國ニュージャージー州立ラトガス大學から動物學の博士號を授與され同時に米國の三つの科學協會の會員に加えられた。同博士はアルバータ大學出身で一九五一年には[illegible]ンのウエスターン大學でマスター・オヴ・サイエンスの學位を得ている。今回シカゴ大學動物學科の講師に任命された久岡博士の專門は發生學と動物生理學である。

●オンタリオ州ヨーク・ハンバー區、投票再計算、結果選擧保守黨ミス・エートケンが七八票[illegible]で自由黨に勝つたと決定されたが、去る十日の選擧で當選していた自由黨のトムソン氏は投票再計算を申請しておりどうなるか判らぬ。

●トロント共濟會は八月廿八日（金）から始まる。

●トロント[illegible]東京銀行[illegible]代理を[illegible]水谷健[illegible]

[illegible]子は小保方氏に伴われて宮城内を隈なく拜觀して新聞記者と會見、東宮御所では野村侍從長に面會[illegible]最大級の待遇を受けたそうである。

TOURNEY STARTS SUNDAY

Heavy Entry List for Opening Singles

[illegible] entrants will seek the Nisei Open men's singles crown currently held by Tom Nobuoka as the big tennis event gets underway tomorrow, Aug. 23, with the opening rounds of the singles at [illegible] Park courts. Thirty-two players will also vie for [illegible] Yanagisawa's ladies' singles crown.

[illegible] events—junior class [illegible] and girls under 21, men's and ladies' doubles; mixed doubles [illegible] rounds—will be [illegible] the ensuing two [illegible] the grand finale to [illegible] Labour Day, Sept. 7. [illegible] committee had a difficult time matching the big [illegible] many of the players [illegible] evenly matched. Losers in [illegible] will enter the con[illegible] matches.

Tough Challengers

None of the defending champs [illegible] have an easy time fending [illegible] challenges. Nobuoka, [illegible] singles champ, especially, will [illegible] tough opposition from [illegible] Tanaka, George [illegible] Iwasaki and the [illegible] Mickey Matsubayashi.

Chie Yanagisawa's hold on the ladies singles bauble is threatened by Mary Ebata, Tosh Takasaki, [illegible], Amy Tsuru[illegible] and Amy Iwasaki who loom as [illegible] contenders. Chie is also defending her ladies doubles [illegible] partner Mary Ebata.

[illegible] and George Ide [illegible] men's doubles away from Johnny Tanaka-Tom Nobuoka last year, will have a tough [illegible] to beat the ex-champs and also another top-flight combination of Matsubayashi-Iwasaki.

New champions will definitely [illegible] in the mixed doubles [illegible] last year's champs, Gus Hirano and Marie Yatabe, have since teamed up in matrimony.

Thus far, no entries have been received from out-of-town spots and consequently, the Open will likely be a local affair.

Members of the two Nisei tennis clubs in Toronto, Trinity and Bussei, are paying less entry fees than non-members since the Open committee feels that the members have done much to bolster and support the tennis situation, and consequently deserve a break.

Opening Draws

The Opening round commences at 8 a.m. on Sunday, Aug. 23. Matches are as follows: Hiroshi Toda vs Frank Matsui, Roy Ohara vs Ken Koyanagi, Yo Mori vs Louis Miyashita, Shig Tanaka vs Sonny Yamamoto, Mas Kikuta vs Oscar Hatashita, Tom Omoto vs Jack Muraoka, George Tamura vs Carl Matsuo, Tosh Uyeda vs Ben Kamihira. The rest of the players will start at 9 a.m.

Opening ladies matches, starting at 10 a.m. are: Chie Yanagisawa vs Kay Mitsuhashi, [illegible] Bienosz vs Susie Nakar[illegible], [illegible] Hamaguchi vs Marion Takeoka, Eiko Nobuoka vs [illegible]aka, Kay Ozaki vs [illegible], Kay Horiuchi vs [illegible] Koyanagi, Agnes Tsujimoto vs Kay Ogaki, [illegible] Fujioka. [illegible] 11 a.m.

Nisei Open chairman [illegible]

E. Tateishi Hurls Dafri Girls to Win

Dafri Juniors defeated Accurettes 7-4 in an East Toronto Junior Girls doubleheader at Coxwell stadium Wednesday night. Their seventh victory in the last eight games played, this makes [illegible] in a row for winning pitcher Ethel Tateishi.

Despite painful infections on her hands and feet, Ethel stood the mound all the way and pitched a fine game.

Big bats for the Dafri girls were Jessie Duffy with a home run and Pat Wright, May Mukai and Lil Roach claiming two hits each.

Three and a half games behind Accurettes, the Dafri girls are in fourth place, three games up on last-place Cecil Morris.

Next game scheduled is for Thursday Aug. 27 at 7 p.m. against Cecil Morris.

Attention Ham. Bowlers Meeting Slated Sunday

HAMILTON. — It has been announced that a general bowling meeting will be held at the home of Mrs. [illegible], [illegible] King St. W., on Sunday Aug. 23, at 7:30 p.m.

The purpose of this meeting is to discuss and form a league. [illegible] which have enjoyed the club consistently for the past few years. The presence of [illegible] members who are [illegible] with these [illegible] is particularly desired.

Niseis Take Lead in S. Alberta Senior Finals, Fisticuffs End Game as Three Players Ejected

By HARRY KIMURA

LETHBRIDGE. — The Alberta JCCA's battling Nisei moved into a one-game lead in the best of three Southern Alberta Senior Baseball championship when they chalked up a well earned 2-1 victory over the visiting Lethbridge Cubs, called in the bottom half of the eighth inning when the Cubs could not field a team after a free-for-all in which two members of the Cubs along with Nisei Yoho Kimoto were given the old heave-ho by umpire in chief, Steve Sneroski.

The big blow came in the bottom half of the eighth frame when Yoho Kimoto grabbed Cubs' shortstop Les Colwill's arm to stop an attempted double play at second base with Colwill and Kimoto going at it hammer and tong which developed into a free for all. When the dust had cleared, Colwill and pitcher Joe Howard of the Cubs and Yoho Kimoto of the Nisei were banished out of the game.

The winners moved ahead 1-0 in the first frame when Nobby Hayashi stole second after receiving a free ticket to first, moved to third on Mike Kano's sacrifice and scored when Cub catcher Howard Yanosik dropped a throw from third baseman at the plate. The Niseis scored their second and what proved to be the winning run in the fifth when Mike Kano walked, stole second and moved to third on a [illegible]. Kano romped home with the run when Yo Nishimura laid down a sacrifice bunt. Cubs scored their lone run in the sixth when Bob Lindsay tripled and scored on Clarence Yanosik's long fly ball to centre field.

Big Charlie Kitaguchi gave up six well scattered singles in going the eight inning route for the winners, striking out nine and walking none, while his teammates clubbed Joe Howard for five safties.

Nisei baserunners highlighted the first game as they stole six bases with fleet-footed Nobby Hayashi and Yoho Kimoto stealing two apiece and Mike Kano and Taino Takenaka one each.

The JCCA nine pulled off two double plays during the [illegible] fought struggle, shortstop Nobby Hayashi to Yo Nishimura in the fifth, and second sacker Yo Nishimura unassisted in the [illegible].

Roy Hayashi paced the Nisei at the plate with a double and a single in [illegible] Nobby Abe, Taino Takenaka and Yoho Kimoto each singled.

Busseis Edge Monarchs to Retain Leadership, All-Stars Will Play Westerns This Sunday

Second place Yamada Studio [illegible] Busseis 12-1 [illegible] of the Toronto Sunday Baseball League last Sunday, [illegible] Studio [illegible] in the fourth and fifth [illegible] Busseis. The [illegible] John Nishimura [illegible] triples, [illegible] two hits.

[illegible] Nishimura [illegible] for the Studio [illegible] while Ken [illegible] the loss.

In the second game [illegible] last place [illegible] the league [illegible] Ron's single and [illegible] in the [illegible] 2 to 2 [illegible] pitchers [illegible] fifth, Busseis [illegible] Busseis lead.

[illegible] R. Kimura [illegible] Stanley Park [illegible] defeated [illegible] Bats as Sat[illegible] [illegible] relief [illegible] Frank [illegible] Nobby's slugger [illegible] two homers and [illegible] Fujimoto got [illegible] single to be the [illegible] for Nobbies, while T. Kar[illegible] for the Builders.

[illegible] Dave Sa[illegible] for S. Kaiso [illegible].

Games scheduled for next Sunday, Aug. [illegible] are Bussei vs Nobbies and [illegible] vs Buzzers at [illegible], and Yamada Studio vs Monarchs at Stanley Park [illegible].

[illegible] for that day will be Westerns playing against the Sunday League All-Stars from 2 p.m. at Christie Pits.

Bests Clinch Playoff Spot

[illegible] third place in the Toronto Vi[illegible] Major Baseball Association [illegible] with a 12-6 victory over [illegible] Ed's at Millen Stadium.

[illegible] registered his fifth victory against two defeats in [illegible] Ed's to seven hits. [illegible] Bill Aoki [illegible] starting [illegible] injured [illegible] and was re[illegible] Kit [illegible].

[illegible]

CLASSIFIED SECTION

FEMALE HELP WANTED

YOUNG GIRL for general factory and shipping work. [illegible] Dress Co. [illegible] St. W.

[illegible] STORE GIRLS. Good [illegible] RI 2424.

GIRL EXPERIENCED [illegible] work. [illegible]

[illegible]

HELP WANTED

CARPENTERS [illegible] Phone evenings CL [illegible]

INTELLIGENT BOY [illegible] department. [illegible] 6-9104.

EXPERIENCED [illegible] Top wages. [illegible] Call MU [illegible]

FOR RENT

TWO UNFURNISHED [illegible]

TWO FURNISHED [illegible]

TWO ROOMS [illegible]

BASEMENT [illegible]

THREE ROOMS [illegible]

THREE [illegible]

FOR SALE

- 6 ROOMS—brick bungalow, [illegible] rooms, air conditioned [illegible] location, O'Connor and W[illegible]. $18,500, $7,000 to [illegible] payment.
- 5 ROOMS—brick, detached, oil [illegible], large lot. Sacrifice sale. [illegible] and Danforth. Price [illegible] down.
- 5 ROOMS—Bungalow, recreation [illegible], located at Holmsdale [illegible] $12,200, $3,700 [illegible] down.
- [illegible] ROOMS—detached, brick, [illegible] water heating, garage. [illegible] Blackthorn. Price [illegible] down.
- [illegible] houses for [illegible] at any time. If short [illegible] we will arrange [illegible] to your convenience.

M. YANAGISAWA
AGENT FOR K. WILES
West Office: KE. 7941
East Office: GE. 1178
Residence: 659 Bathurst St.
OL. 1427, Toronto

The Toronto Nisei Sunday Baseball League
presents its
Mid-Season
BENIFIT DANCE
Friday, Aug. 28
UNF HALL
297 College St. — Toronto
TIME: 8-12:30 p.m. — ADMISSION: $1.00

DANCE GROUP
INSTRUCTION
[illegible] Sept. 6, 8 p.m.
At UNF Hall
[illegible]

THE NEW CANADIAN
An Independent Japanese-English Organ
Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada
479 Queen St. W. — EMpire 8-5005 — Toronto, Ont.
Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa

Nisei Plays Lead Role In Maurice Evans Play

NEW YORK. — An American Nisei girl who has had stock experience in Japan and who is studying television and drama at Columbia University, will take the lead role in the Broadway Maurice Evans production of "Teahouse of the August Moon."

She is Mariko N[illegible] who is described as tall, good looking and as possessing acting ability. Among the Japanese in the cast, she alone will have her name on the posters.

The leading male roles will be taken by David Wayne, John Forsythe and William [illegible]. Among those expected to be in the cast are Jerry Fujikawa, Screen Actors Equity Guild member and veteran of the 442nd Regimental Combat Team; Shizu Moriya, television actress, and Yuki Shimoda, dancer.

The play was adapted by John Patrick from a novel by Ben Snyder, who served with the American forces on Okinawa, the locale of the play.

Wanted: Lake Fishermen

Lake fishermen are wanted at Port Dover, Ont., world-famous lake fishing center on Lake Erie. The positions are being offered to Japanese Canadians who will work all year round. Average income throughout the year is about fifty dollars per week. No experience is required.

Such an opportunity rarely presents itself to Japanese Canadians, but owing to a slight slack in the fishing, the crews are changing over to other jobs, such as tobacco-picking. The vessel owners therefore wish to hire Japanese Canadians for permanent jobs.

Wages are on a partnership basis, the better the catch, the more the pay. There is also the possibility of having a boat by themselves later on. Any young sturdy men wishing to have the job, apply to T. Umezaki, The New Canadian.

MORNING SERVICE

Mr. Tetsuro Nishimura will give a sermon at the 9 a.m. morning service at Holy Trinity Church this Sunday, Aug. 23.

YOUR SUIT
Tailored to Measure
BING TANAKA
ME. 6778
516 Manning Ave. — Toronto
WILL CALL

FREE
We have no service charges.
TRAVELLING TO JAPAN
[illegible]
Write or call for full information
DOMINION TRAVEL OFFICE
68 Wellington St. West
EM. 6-64[illegible] — Toronto

Personal Notes

MARRIAGES

OCHIAI-ONO

MONTREAL. — The marriage of Toyoko Ono, second daughter of Mr. and Mrs. Kinzo Ono, to Mikio Ochiai, eldest son of Mrs. [illegible] Ochiai, both of Montreal, took place on July 25 at All Nations United Church, Rev. T. Komiyama officiated.

Following a reception at the Rice Bowl Cafe the couple motored to Eastern U.S.A. for their honeymoon.

ENGAGEMENTS

TORONTO. — Mr. and Mrs. S. Okuma of Toronto announce the engagement of their daughter, Nobuko Dorothy, to Tatsuo Fred Kagawa, son of Mr. and Mrs. S. Kagawa of London, Ont.

OBITUARY

HORITA

MONTREAL. — Mr. Satoshi Horita of Montreal passed away on Aug. 14. Funeral services were held on Aug. 17 at Bernier Funeral Home.

Calgary Niseis Hold Successful Outing

CALGARY. — A group of approximately 75 happy picnickers with spirits undampened by the inclement weather gathered at the Circle "5" Ranch at Bragg Creek to enjoy the annual community picnic sponsored by the Calgary Nisei Club on Sunday, Aug. 9.

After the group had acquainted themselves with the surroundings, the executive staff carried out a variety of races including "Bride knot" and "Eating a cracker and blowing a whistle". Softball and games were also enjoyed after lunch.

The Club appreciates the fact that a goodly number turned out in spite of the unfavourable weather and gratefully acknowledges the many kind donations received.

Rev. Komiyama Guest At Family Service

TORONTO. — The monthly Family English Service of Queen Street United Church will take place this Sunday, Aug. 23, from 11:30 a.m.

Guest preacher will be Rev. T. Komiyama of Montreal, who is now on a tour of Chicago and other American cities. Mrs. May Komiyama will be guest soloist.

All young people are invited to attend.

PRINTING OF ALL DESCRIPTIONS
Distinctive Wedding Invitations
Dako Print
[illegible]

Special Heavy Wiring
FOR RANGES 60 Amp. $65.
WATER HEATERS
Flat rate $45.
SAME DAY SERVICE
[illegible] Any Make [illegible] $300
JOHNSTONE
Electrical Contractor
657 Queen St. W. — Toronto
EMpire 4-0535

Japanese Farmers Coming to PNE Farm Show In Van. Chosen From Country-Wide Survey

VANCOUVER, B. C. — The two junior Japanese farmers who will be arriving in Vancouver to attend the Pacific National Exhibition's Junior Farm Show being held here during the first four days of the Fair from Aug. 26, were selected as the best representatives out of a rigorous survey of every prefecture in Japan.

They are Kazuyoshi Uematsu and Miss Michiko Hikasa, both 19, who were selected by the Japanese government from among more than one million 4-H Club members throughout Japan. Both are from farm families and leading members of 4-H Clubs in their districts.

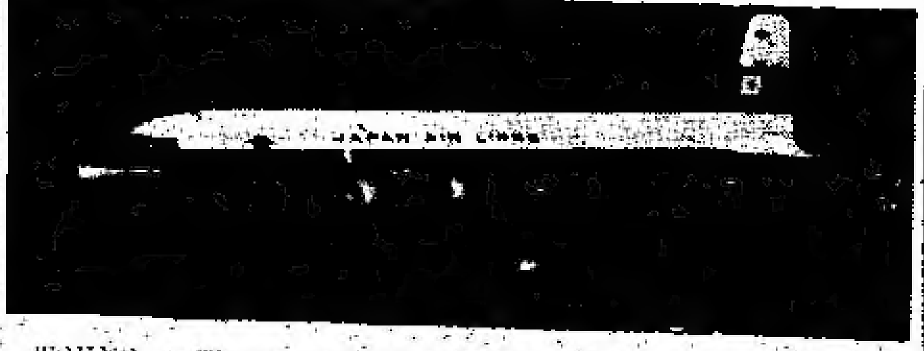
Kazuyoshi Uematsu is from the Kotakoma district of Yamanashi Prefecture, about 100 miles from Tokyo. He is the eldest son of a family of five children, and graduated in March 1952 from the agricultural department of Kyohoku High School in Yamanashi. The young man is Secretary of the Yamaudo 4-H Club organized in April 1952.

Miss Hikasa comes from the Katsuta district in Okayama Prefecture, situated in the southwestern part of Japan about 100 miles from Osaka. Eldest daughter in a family of seven children, she graduated from Tsuyama Seibi High School in March 1952, and this spring graduated from Tsuyama Dress Designing School.

An extensive survey of every prefecture was conducted by the Japanese government to find the most suitable representatives. Government agricultural heads in each prefecture surveyed each 4-H Club and confined candidates to between the ages of 17 and 21, feeling they would benefit most and be best able to share their experiences with other clubs upon their return home. Candidates had to have previously represented their Club at the Second National Farm Youth Club meeting held in Tokyo this spring, held active membership for more than one year, be of top health and character. Applications of each recorded their personal history, family record, farm management and family background, club management and activity, record of club representations and awards, health certificates and photographs.

While at the Farm Show, the young Japanese will be assigned Nisei interpreters, and take part in as much show and contest activity as possible. It is also likely they and their interpreters will reside with the other B. C. participants and share their work and entertainment.

Japan Air Lines to Start First Flight



TOKYO. — The first of a fleet of Douglas DC-6B aircraft for a new deluxe trans-ocean air service between San Francisco and Tokyo is undergoing acceptance tests and will be ready for its inaugural passenger flight on November 1, it was announced today by Yoshito Kojima, executive director of Japan Air Lines Company Ltd.

To provide twice-weekly trans-Pacific luxury service from the United States to Japan via Honolulu and Wake Island, the Douglas Aircraft Company is producing for Japan Air Lines specially designed passenger planes embodying the latest in modern facilities.

American crews with years of trans-Pacific flying experience will operate the Japan Air Lines fleet with [illegible]

[illegible] Japan Air Lines [illegible] when the [illegible] were limited to domestic service. Mr. Kojima revealed that in Japan through legislative action taken by the Japanese Diet last month, 50 per cent of the new organization's capitalization is being provided by the Japanese government. This amounts to two billion yen or approximately $5,500,000 he said.

CORRECTION

It was erroneously reported in the Aug. [illegible] issue that Mr. Chu[illegible] Kawam[illegible] of 318 Markham St., Toronto passed away on Aug. 14. It should have read Mrs. Kesa Kawamoto, wife of Mr. [illegible] Kawamoto.

Lucien C. Kurata
Barrister and Solicitor
Notary Public
3 Adelaide St. E., Toronto
1st and 2nd Mortgage Loans arranged
Off. EM. 8-6959 Res. LY. 3427

284-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

X-RAY DIAGNOSIS
FOR BETTER HEALTH CONSULT
Paul K. Asada D.C.
DOCTOR OF CHIROPRACTIC
OFFICE RA. 6549 RES. MI. 6384
698 YONGE ST. (YONGE AT [illegible]) TORONTO

F. A. Brewin, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon, Brewin & McCallum
372 Bay St., Toronto
Telephone EM. 3-4391

CUSTOM UPHOLSTERING
Recovering & Repairing
ALSO SLIPCOVERS FOR THE CAR
For Free Estimate
CALL
REX MATSUYAMA
LL. 4575 — TORONTO

MOVING TO B. C.?
Contact
JIM KAKUTANI
H. A. ROBERTS LTD.
530 Burrard St.
Vancouver 1, B. C.
Established 32 Years
Members of Vancouver Real Estate Board
Phone MArine 6421
Day or Night

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應
118 W. HASTINGS ST.
VANCOUVER, B. C.

WELCOME NISEI & ISSEI!
• For Wedding Receptions
• For Private or Club Parties
— AIR-CONDITIONED —
THE GREAT CHINA RESTAURANT
11 Elizabeth St. — Toronto.
Telephone EM. 4-5035.